

Bundesgericht

Bundesstrafgericht

Bundesverwaltungsgericht

Bundespatentgericht

Tribunal fédéral

Tribunal pénal fédéral

Tribunal administratif fédéral

Tribunal fédéral des brevets

Tribunale federale

Tribunale penale federale

Tribunale amministrativo federale

Tribunale federale dei brevetti

Tribunal federal

Tribunal penal federal

Tribunal administrativ federal

Tribunal federal da patentas



CH-1000 Losanna 14

Incarto n. 211.2/02_2026

Losanna, 17 marzo 2026

Nessun embargo

Comunicato stampa del Tribunale federale

Comunicato stampa congiunto del Tribunale federale, del Tribunale penale federale, del Tribunale amministrativo federale e del Tribunale federale dei brevetti in relazione ai rapporti di gestione 2025

Rapporti di gestione dei tribunali della Confederazione

Il Tribunale federale, il Tribunale penale federale, il Tribunale amministrativo federale e il Tribunale federale dei brevetti hanno pubblicato in data odierna i rispettivi rapporti di gestione relativi all'anno 2025.

Nel 2025 il **Tribunale federale** ha pronunciato 7883 sentenze, ovvero circa il 7 % in più rispetto all'anno precedente, il che rivela come la riorganizzazione delle corti avviata nel 2020 stia avendo un impatto crescente. Il lieve aumento dei casi pendenti è riconducibile sostanzialmente al fatto che il numero dei nuovi ricorsi entrati ha quasi raggiunto il livello massimo registrato nel 2017. Il **Tribunale penale federale** ha visto un aumento complessivo del numero di nuovi casi. Il tasso di liquidazione (rapporto tra casi in entrata e casi evasi) è rimasto stabile. Numerosi casi hanno suscitato grande interesse mediatico a livello nazionale e internazionale. Presso il **Tribunale amministrativo federale** sono aumentati in modo significativo sia i nuovi casi introdotti che le cause evase. La durata media delle procedure è diminuita. Sono stati compiuti importanti progressi nella trasformazione digitale dei processi di lavoro. Il numero dei casi entrati presso il **Tribunale federale dei brevetti** è nuovamente diminuito. È stato possibile ridurre di nuovo il numero delle cause pendenti.

Per ulteriori dettagli sui rispettivi rapporti di gestione si rinvia ai comunicati stampa dei singoli tribunali.

Comunicato stampa del Tribunale federale sul proprio rapporto di gestione 2025

Nel 2025 il Tribunale federale ha pronunciato 7883 sentenze (anno precedente: 7351) e ha registrato 7947 nuovi ricorsi entrati (anno precedente: 7496). Il 10,5 % dei ricorsi è stato accolto (anno precedente 12,5 %). La durata media dei procedimenti si è ridotta a 189 giorni (anno precedente: 195). 3838 casi pendenti sono stati riportati all'anno successivo (anno precedente 3774).

L'aumento dei casi evasi di circa il 7 % rivela come la riorganizzazione delle corti avviata nel 2020 stia avendo un impatto crescente. Il lieve aumento dei casi pendenti è riconducibile sostanzialmente al fatto che il numero dei nuovi ricorsi entrati ha quasi raggiunto il livello massimo registrato nel 2017 (8033). A titolo di sgravio della prima Corte di diritto penale, fortemente sollecitata, tre membri del tribunale attribuiti ad altre corti sono stati incaricati per l'anno successivo di prestarle concorso a tempo parziale. Inoltre, le altre corti sono chiamate a dare il proprio contributo, assumendo ognuna la liquidazione di 40 procedimenti di competenza della Prima Corte di diritto penale.

L'anno in rassegna è stato caratterizzato dalle celebrazioni del 150° anniversario del Tribunale federale quale tribunale permanente. Il 15 e il 16 maggio si è tenuto a Losanna un colloquio scientifico che ha riunito personalità del mondo accademico e giudiziario. È inoltre stata pubblicata una miscellanea commemorativa. I festeggiamenti sono culminati il 15 maggio a Losanna in una cerimonia ufficiale, a cui erano invitati i rappresentanti dei tre poteri dello Stato e personalità del mondo giudiziario nazionale e internazionale. Durante due fine settimana in settembre, il Tribunale federale ha aperto le sue porte al pubblico, prima nella sede di Lucerna e poi nella sede principale di Losanna. In queste occasioni sono stati accolti 2000 visitatori. Nel quadro dell'anniversario, La Posta Svizzera ha emesso un francobollo commemorativo e Swissmint ha coniato una moneta speciale. Nell'anno in rassegna, il Tribunale federale ha inoltre rinnovato il suo sito Internet e la veste grafica del rapporto di gestione.

Alla fine dell'anno in esame, la Giudice federale Laura Jacquemoud-Rossari ha lasciato il Tribunale federale per raggiunti limiti d'età. L'Assemblea federale plenaria ha eletto il Signor David Glassey quale nuovo membro del tribunale.

La Corte europea dei diritti dell'uomo (CorteEDU) ha reso 369 decisioni concernenti la Svizzera. In dieci casi ha pronunciato una sentenza. In nove casi a statuire in qualità di ultima istanza è stato il Tribunale federale e in un caso il Tribunale amministrativo federale. In sei casi la Corte ha constatato una violazione della Convenzione europea dei diritti dell'uomo da parte della Svizzera (anno precedente: 7).

Contatto:

Tribunale federale, Peter Josi, Aggiunto del segretario generale e incaricato per i media
Tel. 021 318 91 53, E-mail: presse@bger.ch

Comunicato stampa del Tribunale penale federale sul proprio rapporto di gestione 2025

2025 – Numero variabile di nuovi casi presso le corti e costante interesse da parte del pubblico per numerose procedure

Il Tribunale penale federale ha visto un aumento complessivo del numero di nuovi casi nel 2025, mentre il tasso di liquidazione è rimasto stabile. Si possono rilevare differenze tra le corti. Il tasso di liquidazione globale delle corti è stato del 93%. Come di consueto, numerosi casi hanno suscitato grande interesse mediatico a livello nazionale e internazionale, in particolare nell'ambito della corruzione di pubblici ufficiali stranieri, del terrorismo e dei reati commessi con l'uso di esplosivi contro bancomat.

Commissione amministrativa

La Commissione amministrativa ha intensificato i preparativi relativi al progetto Justitia 4.0, organizzando in particolare eventi destinati sia agli organi dirigenti, sia all'insieme del personale.

Statistiche – carico di lavoro e tasso di liquidazione

	Entrate 2024	Tasso di liquidazione 2024	Entrate 2025	Tasso di liquidazione 2025
Corte penale	76	68%	62	113%
Corte dei reclami penali	493	96%	576	93%
Corte d'appello	50	116%	48	73%
Totale	619	94%	686	93%

Corte penale – elevato tasso di liquidazione e calo del numero di nuovi casi

Il numero di casi evasi presso la Corte penale è aumentato notevolmente nel 2025. Il numero di nuovi casi è diminuito, ma rimane comunque elevato rispetto alla media degli ultimi cinque anni. La percentuale di casi in lingua francese rimane importante.

Corte dei reclami penali – aumento dei casi evasi e delle entrate

Il numero di casi evasi è aumentato in modo significativo nell'ambito del diritto penale amministrativo e dell'assistenza giudiziaria internazionale in materia penale. Aumentato è anche il numero globale di entrate. Le procedure di levata dei sigilli sono poche, ma particolarmente onerose in termini di risorse umane, informatiche e finanziarie.

Corte d'appello – numero di nuovi casi stabile e tasso di liquidazione in calo

Il numero di nuovi casi è rimasto relativamente costante rispetto al 2024 e ancora nettamente superiore alle previsioni formulate al momento della creazione della corte. Il tasso di liquidazione è diminuito rispetto all'anno precedente. La situazione della corte rimane critica in attesa dell'esito del progetto relativo alla riorganizzazione delle risorse del tribunale.

Contatto:

Tribunale penale federale, Estelle de Luze, addetta stampa
Tel. +41 58 480 68 68, E-mail: presse@bstger.ch

Comunicato stampa del Tribunale amministrativo federale sul proprio rapporto di gestione 2025

Aumento del carico di lavoro e progressi decisivi nella trasformazione digitale

Nell'anno in rassegna il carico di lavoro del Tribunale amministrativo federale è nuovamente aumentato in modo significativo. Parallelamente, il tribunale ha conseguito importanti progressi nella trasformazione digitale dei propri processi di lavoro nell'ambito del programma di sviluppo dell'organizzazione eTAF.

Nel 2025 sono stati introdotti complessivamente 10 104 nuovi casi (2024: 8208). Dall'anno precedente sono stati riportati 6685 procedimenti pendenti. In totale sono stati liquidati 8242 casi (2024: 7146). Nonostante l'elevato numero di cause evase, il numero delle procedure pendenti è ulteriormente aumentato. La durata media delle procedure si è invece ridotta a 241 giorni (2024: 249).

Nel corso dell'anno in esame il tribunale ha portato avanti il programma di sviluppo dell'organizzazione eTAF. Questo progetto di ammodernamento mira alla digitalizzazione progressiva dei processi di lavoro, all'ottimizzazione delle procedure interne e alla semplificazione dell'accesso alla giustizia. La nuova soluzione sostituirà progressivamente i sistemi attualmente in uso.

Parallelamente, il tribunale prepara la partecipazione alla fase pilota del progetto nazionale Justitia 4.0, un'iniziativa volta ad armonizzare la digitalizzazione della giustizia in Svizzera. In tale contesto saranno impiegate in particolare l'Applicazione dossier giudiziario (ADG) e la piattaforma justitia.swiss per la comunicazione elettronica.

Anche la composizione del tribunale ha subito cambiamenti nel corso dell'anno in rassegna. Nel 2025 sono entrati in funzione quattro nuovi giudici e una nuova giudice. Inoltre, nella sessione autunnale 2025 le Camere federali hanno eletto due nuovi giudici al Tribunale amministrativo federale, entrati in funzione a inizio 2026.

Con questi sviluppi organizzativi, personali e tecnologici, il Tribunale amministrativo federale rafforza la propria capacità operativa e crea le premesse per una giurisprudenza efficiente e al passo con i tempi.

Contatto:

Tribunale amministrativo federale, Artur Zazo, Responsabile della comunicazione

Tel. 058 469 50 58, E-mail: medien@bvger.admin.ch

Comunicato stampa del Tribunale federale dei brevetti sul proprio rapporto di gestione 2025

Il Tribunale federale dei brevetti giudica in prima istanza le controversie brevettuali sul territorio svizzero. È l'unico tribunale civile di primo grado della Confederazione.

Il totale dei casi entrati è nuovamente calato rispetto all'anno precedente (14, anno precedente 20). Il numero dei procedimenti ordinari è nettamente diminuito (8, anno precedente 11); è sceso anche il numero dei procedimenti sommari (6, anno precedente 9).

Sono stati evasi 15 procedimenti ordinari, di cui sette mediante sentenza. Otto procedimenti sono stati stralciati in quanto privi di oggetto. Sono stati evasi otto procedimenti sommari, di cui sette mediante sentenza e uno per stralcio in quanto privo di oggetto. Il numero di cause pendenti a fine anno è nuovamente diminuito (15, anno precedente 24).

Le entrate, pari a 715 540 franchi, sono state nettamente al di sotto delle cifre dell'anno precedente (1 044 494 franchi), questo perché nel 2024 sono passate in giudicato molte sentenze dell'anno precedente che hanno fruttato e permesso di attivare a livello contabile tasse di giustizia elevate. Le uscite, pari a 1 496 094 franchi, sono state leggermente inferiori a quelle dell'anno precedente (1 508 459 franchi), il che sommato alle minori entrate ha fatto notevolmente crescere il deficit, attestatosi a 780 554 franchi (anno precedente 463 966 franchi). Il grado di copertura proprio è pari al 48% (anno precedente 69%). Il deficit è coperto dall'Istituto federale della proprietà intellettuale.

Contatto:

Tribunale federale dei brevetti, Mark Schweizer, Presidente

Tel. 058 465 21 10, E-mail: mark.schweizer@bpatger.ch